

---

---

# **APPENDIX E**

## *Aboriginal Consultation Data*

---

---

## Aboriginal Communication Log – Terry Fox Drive Extension (CEAA)

**Last Updated:**  
**January 25, 2010**

Date	Organization/ Department	Contact Name(s)	Title	Contact Information	Note
July 30, 2009	INAC – Specific Claims Branch Services	Dan Boswell	Senior Claims Analyst	819-953-1940 <a href="mailto:boswelld@inac.gc.ca">boswelld@inac.gc.ca</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Project representative emailed requesting information on which Aboriginal groups should be contacted.</li> </ul>
July 30, 2009	INAC – Specific Claims Branch	Fred Hosking	Senior Claims Analyst	819-953-1940 <a href="mailto:Fred.hosking@inac.gc.ca">Fred.hosking@inac.gc.ca</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Project representative emailed requesting information on which Aboriginal groups should be contacted.</li> </ul>
July 30, 2009	IANC	Sean Darcy		<a href="mailto:Sean.darcy@inac.gc.ca">Sean.darcy@inac.gc.ca</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Project representative emailed requesting information on which Aboriginal groups should be contacted.</li> </ul>
July 30, 2009	MAA – Relationships Branch	Martin Rukavina	Advisor	416-327-9594 <a href="mailto:Martin.Rukavina@ontario.ca">Martin.Rukavina@ontario.ca</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Project representative emailed requesting information on which Aboriginal groups should be contacted.</li> </ul>
July 30, 2009	INAC	Louise Trepanier		<a href="mailto:Louise.Trepanier@ainc-inac.gc.ca">Louise.Trepanier@ainc-inac.gc.ca</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Project representative emailed requesting information on which Aboriginal groups should be contacted.</li> </ul>
July 30, 2009	INAC – Specific Claims	Janet Townson	A/Claims Analyst	<a href="mailto:Janet.Townson@ainc-inac.gc.ca">Janet.Townson@ainc-inac.gc.ca</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Project representative emailed requesting information on which Aboriginal groups should be contacted.</li> </ul>
July 30, 2009	INAC	Greg Dahl Senior	Senior Policy Analyst	<a href="mailto:Greg.dahl@inac.gc.ca">Greg.dahl@inac.gc.ca</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Project representative emailed requesting information on which Aboriginal groups should be contacted.</li> </ul>
July 30, 2009	INAC – Comprehensive Claims Branch	Guy Morin		<a href="mailto:Guy.Morin@inac.gc.ca">Guy.Morin@inac.gc.ca</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Project representative emailed requesting information on which Aboriginal groups should be</li> </ul>

Date	Organization/ Department	Contact Name(s)	Title	Contact Information	Note
					contacted.
July 30, 2009	MAA – Relationships Branch	Pam Wheaton	Director	<a href="mailto:Pam.Wheaton@ontario.ca">Pam.Wheaton@ontario.ca</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Project representative emailed requesting information on which Aboriginal groups should be contacted.</li> </ul>
July 30, 2009	INAC – Litigation Management and Resolution Branch	Marc-Andre Millaire	Litigation Team Leader	<a href="mailto:MarcAndre.Millaire@ainc-inac.gc.ca">MarcAndre.Millaire@ainc-inac.gc.ca</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Project representative emailed requesting information on which Aboriginal groups should be contacted.</li> </ul>
July 30, 2009	INAC – Assessment and Historical Research Directorate	Nicole Cheechoo	Claims Assessment Officer	819-997-3499 <a href="mailto:Nicole.Cheechoo@ainc-inac.gc.ca">Nicole.Cheechoo@ainc-inac.gc.ca</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Project representative emailed requesting information on which Aboriginal groups should be contacted.</li> </ul>
July 30, 2009	Algonquin Land Claim Communities – Greater Golden Lake	Patrcik Glassford	Negotiation Branch	Greater Golden Lake P.O. Box 215 Killaloe, ON K0J 2A0  613-757-0765 <a href="mailto:anr@greatergoldenlake.com">anr@greatergoldenlake.com</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Project representative sent a letter advising of the project.</li> </ul>
July 30, 2009	Algonquin Land Claim Communities – Ottawa (Urban)	Paul Lamothe	Negotiation Representative	3129 du Quai Avenue P.O. Box 198 Wendover, ON K0A 3K0  613-673-3075	<ul style="list-style-type: none"> <li>Project representative sent a letter advising of the project.</li> </ul>
July 30, 2009	MAA – Relationships Branch	Martin Rukavina	Advisor	416-327-9594 <a href="mailto:Martin.Rukavina@ontario.ca">Martin.Rukavina@ontario.ca</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mr Rukavina emailed to ask if we will be notifying the Algonquin Consultation Office. Project representative confirmed that both the Great Golden Lake and Ottawa (Urban) communities have been sent a letter.</li> </ul>
July 30, 2009	INAC – Specific	Janet Townsend	A/Claims Analyst	<a href="mailto:Janet.Townsend@ainc-inac.gc.ca">Janet.Townsend@ainc-inac.gc.ca</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ms Townsend emailed to say</li> </ul>

Date	Organization/ Department	Contact Name(s)	Title	Contact Information	Note
	Claims				she is no longer the contact for information requested. She asked that Dillon send information requests to: Elissa Aknay and Ralph Vachon. Emails were sent to both parties.
July 30, 2009	INAC – Specific Claims	Elissa Aknay		<a href="mailto:Elissa.Aknay@inac.gc.ca">Elissa.Aknay@inac.gc.ca</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Project representative emailed requesting information on which Aboriginal groups should be contacted.</li> </ul>
July 30, 2009	INAC – Specific Claims	Ralph Vachon		<a href="mailto:Ralph.Vachon@inac.gc.ca">Ralph.Vachon@inac.gc.ca</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Project representative emailed requesting information on which Aboriginal groups should be contacted.</li> </ul>
July 31, 2009	INAC – Litigation Management and Resolution Branch	Marc-Andre Millaire	Litigation Team Leader	<a href="mailto:MarcAndre.Millaire@ainc-inac.gc.ca">MarcAndre.Millaire@ainc-inac.gc.ca</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mr Millaire responded via email indicating that their inventory does not include any active litigation in the vicinity of the property.</li> </ul>
Aug. 5, 2009	INAC – Negotiations Central Assessment and Historical Research	Joelle Momminy	Director	Letter	<ul style="list-style-type: none"> <li>In response to Dillon’s letter dated July 30, 2009 – confirming that there are no comprehensive or special claims to the City of Ottawa Fox Drive Temporary Construction Road Schedule B EA Project. Note the letter was addressed to the wrong Dillon Project Manager.</li> </ul>
Aug. 6, 2009	INAC – Specific Claims Branch Services	Dan Boswell	Senior Claims Analyst	819-953-1940 <a href="mailto:boswelld@inac.gc.ca">boswelld@inac.gc.ca</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mr. Boswell sent a letter advising that there are no specific claims in the area.</li> </ul>
Aug. 7, 2009	Akwesasne	Elizabeth Nanticoke	Environment Department	<a href="mailto:enanticoke@akwesasne.ca">enanticoke@akwesasne.ca</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ms. Nanticoke emailed advising that we should contact the Algonquins of Golden Lake. Letter was sent to the Algonquins of Golden Lake on</li> </ul>

Date	Organization/ Department	Contact Name(s)	Title	Contact Information	Note
Sept. 21, 2009	INAC – Specific Claims Branch Services	Dan Boswell	Senior Claims Analyst	819-953-1940 <a href="mailto:boswelld@inac.gc.ca">boswelld@inac.gc.ca</a>	<p>July 30, 2009.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Project representative left a message with Mr. Boswell asking for clarification regarding claims in the vicinity of the project area.</li> <li>On July 14, 2009, Leah Lloyd of INAC – Specific Claims Branch had sent a response letter to a Dillon letter dated July 3, 2009 regarding a project in the area. In this letter Ms. Lloyd indicated that the Mohawks of Akwesasne had a specific claim in the area. This contradicts Mr. Boswell’s letter indicating there are no specific claims. A letter had been sent to the Akwesasne who in turn replied on Aug. 7, 2009 stating that they reviewed the map and directed us to be in touch with the Algonquins of Greater Lake which Dillon had on July 30, 2009. Ms. Lloyd also indicated that we should be in touch with the Algonquins of Pikwakanagan who may have an interest in the area. A letter was sent to this Nation on Sept. 22, 2009.</li> </ul>
Sept. 22, 2009	Algonquins of Pikwakanagan	Kirby Whiteduck	Chief	Letter	<ul style="list-style-type: none"> <li>Project representative sent a letter advising of the project.</li> </ul>
Oct 27, 2009	Jp2g Consultants Inc. on behalf of the Algonquins of Pikwakanagan	J.E. Hunton	Vice President	Letter	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mr Hunton requested information on any archaeological assessments to determine impacts, if any, on Algonquin interest in the future Terry Fox Drive alignment area.</li> </ul>

Date	Organization/ Department	Contact Name(s)	Title	Contact Information	Note
Nov. 4, 2009	Jp2g Consultants Inc. on behalf of the Algonquins of Pikwakanagan	J.E. Hunton	Vice President	<a href="mailto:jhunton@jp2g.com">jhunton@jp2g.com</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Project representative emailed a copy of the Stage 1 &amp; 2 Archaeological Assessment Report to Mr. Hunton as per his request of Oct. 27, 2009.</li> </ul>

July 30, 2009



**RE: Terry Fox Drive Extension, Kanata, Ontario  
Screening pursuant to the Canadian Environmental Assessment  
Act**

235 Yorkland Blvd.  
Suite 800  
Toronto, Ontario  
Canada  
M2J 4Y8  
Telephone  
(416) 229-4646  
Fax  
(416) 229-4692

Dear Sir/Madam:

The Regional Municipality of Ottawa-Carleton (Region) and the City of Ottawa (City) are currently conducting studies in support of the Terry Fox Drive Extension, Kanata, Ontario. The project will require the completion of a Screening under the *Canadian Environmental Assessment Act*. This is in follow-up to the Municipal Class EA that was completed in 2000 and the Pre-Design Report and EA Amendment that were completed in 2007.

The scope of the project is to construct the remaining portion of Terry Fox Drive (TFD) in the City of Ottawa linking Kanata Ave in the south to March Road in the north. A two lane undivided arterial roadway is planned to be built at the present time with an ultimate four lane divided arterial roadway planned for the future when traffic volumes warrant the expansion. The roadway is to be constructed over a distance of 5,418 m (5.418 km) to relieve traffic congestion along Goulbourn Forced Road - the current roadway connector - and other roads.

The project lies along the outer edge of the Urban Boundary adopted in the 2006 Official Plan Amendment by the City of Ottawa, between Kanata Ave in the south and March Road in the north as shown in attached map.

In an effort to create a comprehensive Aboriginal consultation program, and in support of the upcoming *CEAA* Screening, we are developing a mailing list that includes Aboriginal groups who may have an interest in the area, including local First Nations and Métis communities. Therefore, could you please advise and provide information on:

- Specific claims in the area;
- Comprehensive claims in the area;
- Any litigation or legal activity involving local Aboriginal groups; and
- Any other Aboriginal groups who may have an interest in the area.

Page 2  
July 30, 2009

This information should be sent to Andrea Nokleby, Project Planner at [anokleby@dillon.ca](mailto:anokleby@dillon.ca) or at (416) 229-4647 ext 2342. We have added you to our mailing list in order to keep you informed as the study progresses. Should other representatives of your organization benefit from being included on our mailing list, please forward their names to us.

Yours truly,

**Dillon Consulting Limited**



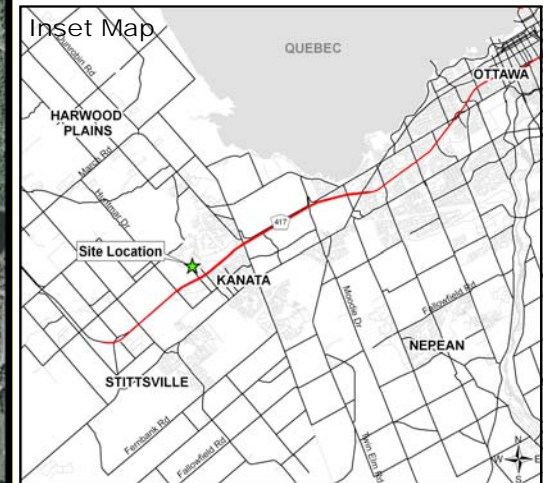
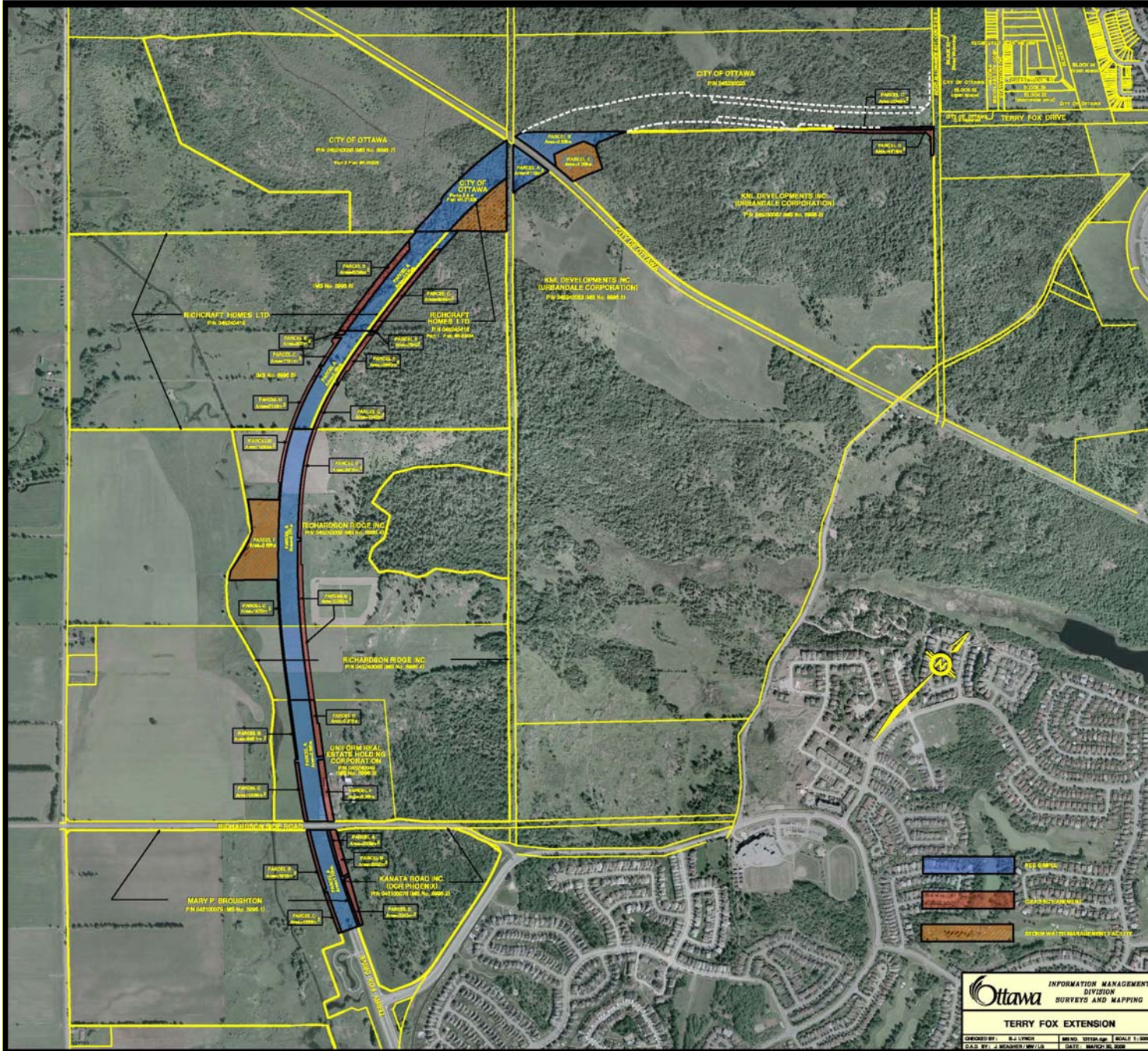
Andrea Nokleby, B.A.; MSc. Candidate  
Planner

AN:mrb - Our File: 09-1518





# Terry Fox Drive Extension, Kanata Ontario



**Ottawa** INFORMATION MANAGEMENT DIVISION SURVEYS AND MAPPING

**TERRY FOX EXTENSION**

GEOMETRY: S.J. LYNCH    INFO NO: 10194.00    SCALE: 1:500  
 D.A.D. BY: J. MEASER/MW/LS    DATE: MARCH 10, 2009



Created By: SFG  
 Checked By: JM  
 Date Created: July 17, 2009  
 Date Modified: July 17, 2009  
 File Path: I:\GIS\091518 - Terry Fox Drive Final Design\Terry Fox Map.ppt





July 30, 2009

Patrick Glassford  
Negotiation Representative  
Greater Golden Lake  
P.O. Box 215  
Killaloe, ON  
K0J 2A0

**RE: Terry Fox Drive Extension, Kanata, Ontario Proposed *Canadian Environmental Assessment Act* Screening**

235 Yorkland Blvd.  
Suite 800  
Toronto, Ontario  
Canada  
M2J 4Y8  
Telephone  
(416) 229-4646  
Fax  
(416) 229-4692

Dear Mr. Glassford:

The Regional Municipality of Ottawa-Carleton (Region) and the City of Ottawa (City) are currently conducting studies in support of the Terry Fox Drive Extension, Kanata, Ontario. The project will require the completion of a Screening under the *Canadian Environmental Assessment Act*. This is in follow-up to the Municipal Class EA that was completed in 2000 and the Pre-Design Report and EA Amendment that were completed in 2007.

The scope of the project is to construct the remaining portion of Terry Fox Drive (TFD) in the City of Ottawa linking Kanata Ave in the south to March Road in the north. A two lane undivided arterial roadway is planned to be built at the present time with an ultimate four lane divided arterial roadway planned for the future when traffic volumes warrant the expansion. The roadway is to be constructed over a distance of 5,418 m (5.418 km) to relieve traffic congestion along Goulbourn Forced Road - the current roadway connector - and other roads.

The project is adjacent to the outer edge of the Urban Boundary adopted in the 2006, Official Plan Amendment by the City of Ottawa. The project lies between Campeau Drive in the south and Winchester Drive to the north as shown in the Study Area map attached.

Both the Region and the City consider consultation with First Nations to be a valuable component of the EA process and we would like to better understand your interest, if any, in this area. As a First Nation, we understand that you hold a distinct role in the EA process. Therefore, at your request, we would also like to meet individually with you and representatives from your Nation to discuss the project in more detail.

...cont'd

Dillon Consulting  
Limited

Page 2

If you do not wish to meet individually but would like more information about the project, please do not hesitate to contact Andrea Nokleby, Project Planner at [anokleby@dillon.ca](mailto:anokleby@dillon.ca) or at (416) 229-4647 ext 2342. If you have no interest in the project and do not wish to be contacted about it in the future please advise and we will remove you from the distribution list. I look forward to hearing from you.

Yours truly,

**Dillon Consulting Limited**



Andrea Nokleby, B.A.; MSc. Candidate  
Planner

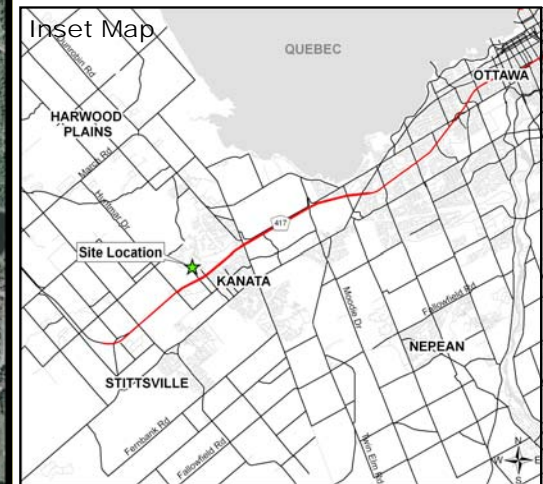
AN:mrb

Our Project: 09-1518





# Terry Fox Drive Extension, Kanata Ontario



**Ottawa** INFORMATION MANAGEMENT DIVISION SURVEYS AND MAPPING

**TERRY FOX EXTENSION**

CREATED BY: S.J. LYNCH    INFO NO. 10194.00    SCALE 1:500  
 C.A.D. BY: J. BEAUCHAMP/MLB    DATE: MARCH 10, 2009



Created By: SFG  
 Checked By: JM  
 Date Created: July 17, 2009  
 Date Modified: July 17, 2009  
 File Path: I:\GIS\091518 - Terry Fox Drive Final Design\Terry Fox Map.ppt





July 30, 2009

Paul Lamothe  
Negotiation Representative  
Ottawa (Urban)  
3129 du Quai Avenue  
P.O. Box 198  
Wendover, ON  
KoA 3Ko

**RE: Terry Fox Drive Extension, Kanata, Ontario Proposed *Canadian Environmental Assessment Act* Screening**

235 Yorkland Blvd.  
Suite 800  
Toronto, Ontario  
Canada  
M2J 4Y8  
Telephone  
(416) 229-4646  
Fax  
(416) 229-4692

Dear Mr. Lamothe:

The Regional Municipality of Ottawa-Carleton (Region) and the City of Ottawa (City) are currently conducting studies in support of the Terry Fox Drive Extension, Kanata, Ontario. The project will require the completion of a Screening under the *Canadian Environmental Assessment Act*. This is in follow-up to the Municipal Class EA that was completed in 2000 and the Pre-Design Report and EA Amendment that were completed in 2007.

The scope of the project is to construct the remaining portion of Terry Fox Drive (TFD) in the City of Ottawa linking Kanata Ave in the south to March Road in the north. A two lane undivided arterial roadway is planned to be built at the present time with an ultimate four lane divided arterial roadway planned for the future when traffic volumes warrant the expansion. The roadway is to be constructed over a distance of 5,418 m (5.418 km) to relieve traffic congestion along Goulbourn Forced Road - the current roadway connector - and other roads.

The project is adjacent to the outer edge of the Urban Boundary adopted in the 2006, Official Plan Amendment by the City of Ottawa. The project lies between Campeau Drive in the south and Winchester Drive to the north as shown in the Study Area map attached.

Both the Region and the City consider consultation with First Nations to be a valuable component of the EA process and we would like to better understand your interest, if any, in this area. As a First Nation, we understand that you hold a distinct role in the EA process. Therefore, at your request, we would also like to meet individually with you and representatives from your Nation to discuss the project in more detail.

...cont'd

Dillon Consulting  
Limited

Page 2

If you do not wish to meet individually but would like more information about the project, please do not hesitate to contact Andrea Nokleby, Project Planner at [anokleby@dillon.ca](mailto:anokleby@dillon.ca) or at (416) 229-4647 ext 2342. If you have no interest in the project and do not wish to be contacted about it in the future please advise and we will remove you from the distribution list. I look forward to hearing from you.

Yours truly,

**Dillon Consulting Limited**



Andrea Nokleby, B.A.; MSc. Candidate  
Planner

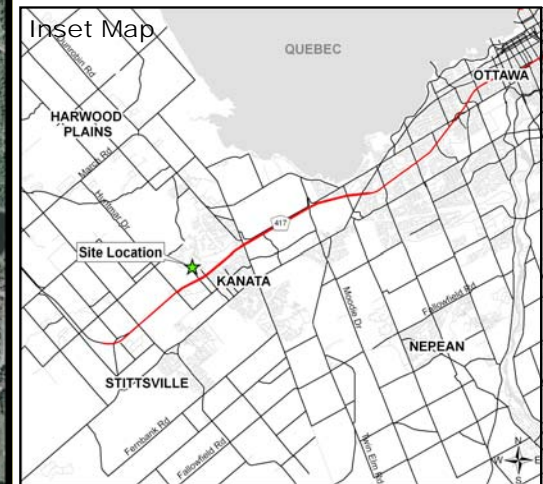
AN:mrb

Our Project: 09-1518





# Terry Fox Drive Extension, Kanata Ontario



**Ottawa** INFORMATION MANAGEMENT DIVISION SURVEYS AND MAPPING

**TERRY FOX EXTENSION**

CREATED BY: S.J. LYNCH    INFO NO. 10194.00    SCALE 1:500  
 C.A.D. BY: J. BEAUCHER/MW/LS    DATE: MARCH 10, 2009



Created By: SFG  
 Checked By: JM  
 Date Created: July 17, 2009  
 Date Modified: July 17, 2009  
 File Path: I:\GIS\091518 - Terry Fox Drive Final Design\Terry Fox Map.ppt

**Nokleby, Andrea**

---

**From:** Nokleby, Andrea  
**Sent:** Thursday, July 30, 2009 1:54 PM  
**To:** Rukavina, Martin (MAA)  
**Subject:** RE: Terry Fox Drive Extension - Pursuant to the CEAA

Hi Martin,

We are sending a hard copy letter out this afternoon.

Andrea



**Andrea Nokleby**  
**Dillon Consulting Limited**  
 235 Yorkland Blvd, Suite 800  
 Toronto, Ontario, M2J 4Y8  
 T - 416.229.4647 ext. 2342  
 M - 416.317.9411  
 F - 416.229.4692  
[ANokleby@dillon.ca](mailto:ANokleby@dillon.ca)  
[www.dillon.ca](http://www.dillon.ca)

 Please consider the environment before printing this email

---

**From:** Rukavina, Martin (MAA) [mailto:Martin.Rukavina@ontario.ca]  
**Sent:** Thursday, July 30, 2009 1:51 PM  
**To:** Nokleby, Andrea  
**Subject:** RE: Terry Fox Drive Extension - Pursuant to the CEAA

Hello Andrea,  
 Has the Algonquin Consultation Office been notified? Please let me know when you have a moment.

Many thanks,  
 Martin

Martin Rukavina – Advisor, Relationships  
**Aboriginal and Ministry Relationships Branch | Aboriginal Relations and Ministry Partnerships Division | Ministry of Aboriginal Affairs**  
 160 Bloor St. E., 9<sup>th</sup> Floor | Toronto, Ontario | M7A 2E6  
**Tel: (416) 327-9594 | Fax: (416) 325-1066 | E-mail: [Martin.Rukavina@ontario.ca](mailto:Martin.Rukavina@ontario.ca) | Web: <http://www.ontario.ca/aboriginal>**

**Please consider the environment before printing this email**

This electronic message (e-mail) contains confidential information for use of the Addressee(s) named above. If you are not the intended recipient of the email or the employee or agent responsible for delivering it to the intended recipient(s), you are hereby notified that any dissemination or copying of this email and/or any attachment files is strictly prohibited. If you have received this email in error, please immediately notify the sender and arrange for the return of any and all copies and the permanent deletion of this email and any attachments. Thank you.

---

**From:** Nokleby, Andrea [mailto:ANokleby@dillon.ca]  
**Sent:** July 30, 2009 1:47 PM  
**To:** Undisclosed recipients  
**Subject:** Terry Fox Drive Extension - Pursuant to the CEAA  
**Importance:** High

Hello,

Please find attached an information request for the **Terry Fox Drive Extension, Kanata, Ontario Screening pursuant to the Canadian Environmental Assessment Act.**

If you are not the right person in your department to contact or you feel this information should be forwarded to another person could you please let me know. If you have any questions please do not hesitate to contact me directly.

Thank you for your help,

Andrea



## Nokleby, Andrea

---

**From:** Marc-André Millaire [MarcAndre.Millaire@ainc-inac.gc.ca]  
**Sent:** Friday, July 31, 2009 11:44 AM  
**To:** Nokleby, Andrea  
**Cc:** Meagan Kinsella  
**Subject:** Fwd: Re: Terry Fox Drive Extension - Pursuant to the CEAA

**Attachments:** Terry Fox Drive EA - Aboriginal Agency Letter - July 30, 2009.pdf; Terry Fox Map (2).pdf



Terry Fox Drive EA  
- Aborigina...



Terry Fox Map  
(2).pdf (362 KB)...

Ms. Andrea Nokleby  
Dillon Consulting Limited  
anokleby@dillon.ca

Dear Ms. Nokleby:

I am writing in response to your letter of July 30, 2009 inquiring about any claims that may affect the subject property.

We can advise that our inventory does not include active litigation in the vicinity of this property. Please note that we are unable to make any representations regarding potential or future claims.

We cannot make any comments regarding claims filed under other departmental policies. For information on any claims you should also contact Don Boswell of the Specific Claims Branch at (819) 953-1940 to inquire about any Specific Claims. To inquire about any current Comprehensive Claims, please contact Nicole Cheechoo of Treaty and Aboriginal Government Central Operations at (819) 997-3499.

If you have any further questions please do not hesitate to contact me at (819) 994-1947.

Sincerely,

Marc-André Millaire  
Litigation Team Leader  
Eastern Litigation Directorate  
Litigation Management and Resolution Branch

**DISCLAIMER:** In this Disclaimer, "Canada" means Her Majesty the Queen in right of Canada and the Minister of Indian Affairs and Northern Development and their servants and agents. Canada does not warrant or assume any legal liability or responsibility for the accuracy, completeness, or usefulness of any data or information disclosed with this correspondence or for any actions in reliance upon such data or information or on any statement contained in this correspondence. Data and information is based on information in departmental records and is disclosed for convenience of reference only. Canada does not act as a representative for any Aboriginal group for the purpose of any claim. Information from other government sources and private sources (including Aboriginal groups) should be sought, to ensure that the information you have is accurate and complete.

Marc-André Millaire

Chef d'équipe lié aux litiges - Litigation Team Leader Direction générale de la gestion et du règlement des litiges Litigation Management and Resolution Branch Affaires indiennes et du Nord Canada / Indian and Northern Affairs Canada

Tél.: (819) 994-1947

>>> "Nokleby, Andrea" <ANokleby@dillon.ca> 7/30/2009 1:46 PM >>>  
Hello,

Please find attached an information request for the Terry Fox Drive Extension, Kanata, Ontario Screening pursuant to the Canadian Environmental Assessment Act.

If you are not the right person in your department to contact or you feel this information should be forwarded to another person could you please let me know. If you have any questions please do not hesitate to contact me directly.

Thank you for your help,

Andrea

<<http://www.dillon.ca/images/dillonEnglish.jpg>>

Andrea Nokleby  
Dillon Consulting Limited  
235 Yorkland Blvd, Suite 800  
Toronto, Ontario, M2J 4Y8  
T - 416.229.4647 ext. 2342  
M - 416.317.9411  
F - 416.229.4692  
ANokleby@dillon.ca <<mailto:ANokleby@dillon.ca>> [www.dillon.ca](http://www.dillon.ca) <<http://www.dillon.ca/>>

P Please consider the environment before printing this email

This message is directed in confidence solely to the person(s) named above and may contain privileged, confidential or private information which is not to be disclosed. If you are not the addressee or an authorized representative thereof, please contact the undersigned and then destroy this message.

Ce message est destiné uniquement aux personnes indiquées dans l'entête et peut contenir

une information privilégiée, confidentielle ou privée et ne pouvant être divulguée. Si vous n'êtes pas le destinataire de ce message ou une personne autorisée à le recevoir, veuillez communiquer avec le soussigné et ensuite détruire ce message.



Affaires indiennes  
et du Nord Canada

Indian and Northern  
Affairs Canada

Sous-ministre  
adjoint principal

Senior Assistant  
Deputy Minister

Ottawa, Canada  
K1A 0H4

09-1518  
CORR

ADUT  
AUG 05 2009

Paul Acquaah, Associate  
Dillon Consulting Inc.  
235 Yorkland Blvd., Suite 800  
TORONTO, ON M2J 4Y8

Re: Terry Fox Drive Extension (EA), Kanata Ontario

Dear ~~Mr.~~ Acquaah:

*Wrong Contact*

I am responding to your letter sent to the Assessment and Historical Research Directorate, dated July 30, 2009.

Our Directorate can confirm that there are no comprehensive or special claims to the Terry Fox Drive Extension project as identified in your letter.

We cannot make any comments regarding potential or future claims, or claims filed under other departmental policies. These include claims under Canada's Specific Claims policy or legal action by a First Nation against the Crown. For more information on these, I suggest you contact the Specific Claims Branch at (819) 994-2323 and the Litigation Management and Resolution Branch at (819) 934-2185.

Thank you for your inquiries and I trust that this addresses your concerns.

Sincerely,

*for* Joëlle Montminy, Director General  
Negotiations – Central  
Assessment and Historical Research

.../2

DISCLAIMER: In this Disclaimer, "Canada" means Her Majesty the Queen in right of Canada and the Minister of Indian Affairs and Northern Development and their servants and agents. Canada does not warrant or assume any legal liability or responsibility for the accuracy, completeness, or usefulness of any data or information disclosed with this correspondence or for any actions in reliance upon such data or information or on any statement contained in this correspondence. Data and information is based on information in departmental records and is disclosed for convenience of reference only. In accordance with the provisions of the *Access to Information Act* and the *Privacy Act*, confidential information has not been disclosed. Canada does not act as a representative for any Aboriginal group for the purpose of any claim. Information from other government sources and private sources (including Aboriginal groups) should be sought, to ensure that the information you have is accurate and complete.

We can only speak directly to claims filed under the Specific Claims Policy in the Province of Ontario. We cannot make any comments regarding potential or future claims, or claims filed under other departmental policies. This includes claims under Canada's Comprehensive Claims Policy or legal action by a First Nation against the Crown. You may wish to contact the Assessment and Historical Research Directorate at

Please rest assured that it is the policy of the Government of Canada as expressed in *The Specific Claims Policy and Process Guide* that "in any settlement of specific native claims the government will take third party interests into account. As a general rule, the government will not accept any settlement which will lead to third parties being dispossessed."

It should be noted that the reports available on the INAC website are updated regularly and therefore, you may want to check this site often for updates. In accordance with legislative requirements, confidential information has not been disclosed.

<http://www.a-inc-inac.gc.ca/al/ldc/spc/sci/index-eng.asp>  
on the Indian and Northern Affairs Canada (INAC) website and can be found at all claims which have been submitted to date. This information is available to the public For more information, you may wish to consult a "Public Information Status Report"

We have conducted a brief search of our records and determined that there are no First Nations in the vicinity of the area of interest that have submitted specific claims.

I am writing in response to your letter of July 30, 2009, inquiring about claims in the above noted area.

**Re: Terry Fox Drive Extension, Kanata Ontario – Screening pursuant to the Canadian Environmental Assessment Act**

Ms. Andrea Nokleby  
Planner  
Dillon Consulting Limited  
235 Yorkland Blvd, Suite 800  
Toronto ON M2J 4Y8

Notre référence - Our file  
B-8260-12  
Votre référence - Your file

AVU 0 6 2009



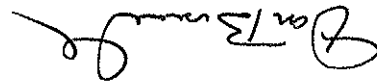
(819) 994-6453, the Consultation and Accommodation Unit at (613) 944-9313 and Litigation Management and Resolution Branch at (819) 934-2185 directly for more information.

You may also wish to visit <http://www.ainc-inac.gc.ca/ai/mr/s/acp/acp-eng.asp> on the INAC website for information regarding the Federal Action Plan on Aboriginal Consultation and Accommodation.

To the best of our knowledge, the information we have provided you is current and up-to-date. However, this information may not be exhaustive with regard to your needs and you may wish to consider seeking information from other government and private sources (including Aboriginal groups). In addition, please note that Canada does not act as a representative for any Aboriginal group for the purpose of any claim or the purpose of consultation.

I hope this information will be of assistance to you. I trust that this satisfactorily addresses your concerns. If you wish to discuss this matter further please contact me at (819) 953-1940.

Sincerely,



Don Boswell  
Sr. Claims Analyst  
Ontario Research Team  
Specific Claims Branch

**From:** Elizabeth Nanticoke [enanticoke@akwesasne.ca]

**Sent:** Friday, August 07, 2009 1:51 PM

**To:** Green, Doug  
She:kon (Greetings),

I've received your notice regarding the Class Environmental Assessment for the Terry Fox Drive area. Thank you for your notification, however, upon review of the enclosed map, you should contact the Algonquins of Golden Lake. The territory you are concerned with is the traditional territory of the Algonquin. The phone number for the Algonquin Land and Resources Management Inc. is, (705) 273-1777. Perhaps someone there can guide you to the proper authority.

Best Regards,

Elizabeth Nanticoke  
Environment  
(613) 936-1548 ext.1039  
[enanticoke@akwesasne.ca](mailto:enanticoke@akwesasne.ca)





JUL 14 2009



Votre référence - Your file

B-8260-12

Notre référence - Our file

Mr. L. Douglas Green  
Project Manager  
Dillon Consulting Limited  
5335 Canotek Road, Suite 200  
Ottawa On K1J 9L4

**Re: City of Ottawa – Terry Fox Drive Temporary Construction Road – Schedule B Class Environmental Assessment (EA) – Notice of Completion**

I am writing in response to your letter of July 3, 2009, addressed to Fred Hosking inquiring about claims in the above noted area.

We have conducted a brief search of our records and determined that the following First Nation in the vicinity of the area of interest has submitted a specific claim:

Mohawks of Akwesasne  
PO Box 579 CORNWALL ON K6H 5T3  
(613) 575-2250

In addition, there is a First Nation in the vicinity of your area of interest. You may wish to contact the First Nation to advise them of your intentions. They can be reached at:

Algonquins of Pikwàkanagàn  
1657A Mishomis Inamo Pikwàkanagàn, GOLDEN LAKE, ON K0J 1X0  
(613) 625-2800

Please rest assured that it is the policy of the Government of Canada as expressed in *The Specific Claims Policy and Process Guide* that “in any settlement of specific native claims the government will take third party interests into account. As a general rule, the government will not accept any settlement which will lead to third parties being dispossessed.”

We can only speak directly to claims filed under the Specific Claims Policy in the Province of Ontario. We cannot make any comments regarding potential or future claims, or claims filed under other departmental policies. This includes claims under

.../2

Canada's Comprehensive Claims Policy or legal action by a First Nation against the Crown. You may wish to contact the Assessment and Historical Research Directorate at (819) 994-6453, the Consultation and Accommodation Unit at (613) 944-9313 and Litigation Management and Resolution Branch at (819) 934-2185 directly for more information.

You may also wish to visit <http://www.ainc-inac.gc.ca/ai/mr/is/acp/acp-eng.asp> on the INAC website for information regarding the Federal Action Plan on Aboriginal Consultation and Accommodation.

To the best of our knowledge, the information we have provided you is current and up-to-date. However, this information may not be exhaustive with regard to your needs and you may wish to consider seeking information from other government and private sources (including Aboriginal groups). In addition, please note that Canada does not act as a representative for any Aboriginal group for the purpose of any claim or the purpose of consultation.

I hope this information will be of assistance to you. I trust that this satisfactorily addresses your concerns. If you wish to discuss this matter further please contact me at (819) 953-4880.

Sincerely,



Leah Lloyd  
Claims Analyst  
Ontario Research Team  
Specific Claims Branch



September 22, 2009

Kirby Whiteduck  
Algonquins of Pikwakanagan  
1657A Mishomis Inamo Pikwakanagan  
Golden Lake, ON  
K0J 1X0

**RE: Terry Fox Drive Extension, Kanata, Ontario Proposed *Canadian Environmental Assessment Act* Screening**

235 Yorkland Blvd.  
Suite 800  
Toronto, Ontario  
Canada  
M2J 4Y8  
Telephone  
(416) 229-4646  
Fax  
(416) 229-4692

Dear Chief Whiteduck:

The Regional Municipality of Ottawa-Carleton (Region) and the City of Ottawa (City) are currently conducting studies in support of the Terry Fox Drive Extension, Kanata, Ontario. The project will require the completion of a Screening under the *Canadian Environmental Assessment Act*. This is in follow-up to the Municipal Class EA that was completed in 2000 and the Pre-Design Report and EA Amendment that were completed in 2007.

The scope of the project is to construct the remaining portion of Terry Fox Drive (TFD) in the City of Ottawa linking Kanata Avenue in the south to March Road in the north. A two-lane undivided arterial roadway is planned to be built at the present time with an ultimate four-lane divided arterial roadway planned for the future when traffic volumes warrant the expansion. The roadway is to be constructed over a distance of 5,418 m (5.418 km) to relieve traffic congestion along Goulbourn Forced Road - the current roadway connector - and other roads.

The project is adjacent to the outer edge of the Urban Boundary adopted in the 2006, Official Plan Amendment by the City of Ottawa. The project lies between Campeau Drive in the south and Winchester Drive to the north as shown in the Study Area map attached.

Both the Region and the City consider consultation with First Nations to be a valuable component of the EA process and we would like to better understand your interest, if any, in this area. As a First Nation, we understand that you hold a distinct role in the EA process. Therefore, at your request, we would also like to meet individually with you and representatives from your Nation to discuss the project in more detail.

...cont'd

Dillon Consulting  
Limited

*Kirby Whiteduck, Algonquins of Pikwakanagan*  
*September 22, 2009*  
*Page 2*

If you do not wish to meet individually but would like more information about the project, please do not hesitate to contact Andrea Nokleby, Project Planner at [anokleby@dillon.ca](mailto:anokleby@dillon.ca) or at (416) 229-4647 ext 2342. If you have no interest in the project and do not wish to be contacted about it in the future please advise and we will remove you from the distribution list. I look forward to hearing from you.

Yours truly,

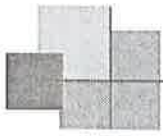
**Dillon Consulting Limited**



Andrea Nokleby, B.A.; MSc. Candidate  
Planner

Attach.

AN:mrh  
Our Project: 09-1518



October 27, 2009

Dillon Consulting  
5335 Canotek Road  
Suite 200  
Ottawa, Ontario  
K1J 9L4

Attention: L. Douglas Green, P. Eng.  
Project Manager

**RE: City of Ottawa - Terry Fox Drive  
Temporary Construction Road Class EA  
Our File No. 2097334 (BP-55)**

Dear Sir:

We have recently been provided with your letter July 28, 2009 to Chief Kirby Whiteduck, Algonquins of Pikwàkanagàn regarding the above noted project.

While we recognize the temporary construction road may have already been advanced, we would still appreciate any archaeological assessments you would be able to make available so that we can determine impacts, if any, on Algonquin interests in the future Terry Fox Drive alignment area.

Yours very truly,  
**Jp2g Consultants Inc.**  
Engineers • Planners • Project Managers

J. E. Hunton, MCIP, RPP  
Vice President

JEH/lr

c.c. - Algonquins of Pikwàkanagàn